



MINISTERIO
DE CULTURA
Y DEPORTE



BIBLIOTECA
NACIONAL
DE ESPAÑA

La biblioteca del Instituto Internacional: testigo de 125 años de historia. Mirroring change: The International Institute Library

El Instituto Internacional es una institución norteamericana pionera en España en el campo de la educación de la mujer y el intercambio educativo y cultural entre España y los Estados Unidos. Esta muestra se centra en la biblioteca del Instituto Internacional que, organizada desde su origen de acuerdo con el modelo norteamericano, se ha desarrollado para dar respuesta a la evolución de la misión del Instituto y su creciente variedad de actividades a lo largo de más de 125 años.

Fundado en Boston en 1892, el Instituto Internacional había comenzado su labor en España como una escuela adscrita a la misión congregacionista del American Board of Commissioners for Foreign Missions y pronto se convirtió en motor de cambio apoyando el acceso de las mujeres españolas a la educación superior. Durante el primer tercio del siglo XX, cooperó con los movimientos de reforma españoles que, inspirados en el pensamiento institucionista, consideraban la educación como el instrumento más eficaz de modernización de la sociedad. Esa afinidad se materializó en la colaboración con la Junta para Ampliación de Estudios, fruto de la cual el Instituto Internacional albergó el Instituto-Escuela y la Residencia de Señoritas. En consecuencia, la biblioteca evolucionó desde una colección destinada a la escuela de la misión para niñas y jóvenes, con fondos de literatura en inglés y español y un grupo importante de textos evangélicos, a una amplia colección de libros de historia, literatura y ciencias en varios idiomas que incluía un novedoso servicio de préstamo. Así mismo, se formó un notable fondo de educación y pedagogía que refleja el interés en fomentar el conocimiento entre los lectores españoles de las nuevas tendencias en educación procedentes de los EE. UU. y Europa. Otro fondo singularmente rico que nace en este periodo es el dedicado a la biblioteconomía. Se desarrolla en paralelo a los cursos de biblioteconomía, de los primeros que se imparten en España, y que se ofrecieron desde 1928 hasta los años setenta.

Tras la Guerra Civil española, el Instituto Internacional se transformó en un punto de encuentro de todos aquellos herederos de la tradición liberal de la Junta para Ampliación de Estudios, la Institución Libre de Enseñanza y círculos democráticos de la España de los años cincuenta hasta la Transición. De forma simultánea, la expansión en los años 50 y 60 de los estudios hispánicos en los EE. UU. tuvo su reflejo inmediato en el Instituto Internacional. En él instalaron su sede distintas universidades norteamericanas, incluido el “Centro de Estudios Hispánicos” de Bryn Mawr College, y el Instituto funcionó como un centro de enlace entre el mundo académico e intelectual norteamericano y español. En estos años la biblioteca se fue transformando en una biblioteca especializada en humanidades y ciencias sociales, con especial énfasis en temas relacionados con la mujer y feminismo, orientada a investigadores. Se adquirió la colección personal del crítico Melchor Fernández Almagro, y se incorporaron



donaciones como las de Fernando Vela, Gonzalo Rodríguez-Lafora, y Marina Romero. El Instituto Internacional también contó con el apoyo económico del Comité Conjunto Hispano-Norteamericano para Asuntos Culturales para el enriquecimiento de la colección en estudios y metodología de las Ciencias Sociales en los EE. UU.

De este modo, no cabe dudar que el Instituto, y en particular su biblioteca, vino a formar una puerta de entrada para ideas, hábitos, y actitudes que contribuyeron a favorecer un ambiente de apertura al exterior del todo inusual en la España previa a la restauración de la democracia.

En la actualidad, el Instituto Internacional continúa favoreciendo el intercambio de ideas entre los ciudadanos de España y los Estados Unidos y el conocimiento de la lengua y cultura norteamericanas entre los madrileños a través de su Programa de Lengua y Cultura Norteamericanas y American Space Madrid. La biblioteca ofrece a alumnos y profesores recursos para el aprendizaje y la enseñanza del inglés como segunda lengua. Desde 2005 se desarrolla una Biblioteca Infantil y Juvenil en inglés que presenta una selección de las mejores publicaciones norteamericanas para niños y jóvenes y se completa con una amplia programación de actividades. Tanto la biblioteca como la programación están abiertas al público.

El Instituto Internacional fue y sigue siendo fruto de la visión de un conjunto de voluntarios que forman parte de su Corporación y de su Board of Directors. Gracias a sus esfuerzos, se da continuidad desde hace más de un siglo a la labor de los fundadores del Instituto Internacional, que ha sobrevivido a guerras, una larga dictadura, dificultades económicas, y cambios sociales dramáticos en España y los Estados Unidos.

Con motivo de su 125 aniversario, el Instituto Internacional ha donado parte de su fondo bibliográfico a la Biblioteca Nacional de España para ponerlo a disposición de investigadores y público general.

Se mostrarán unas setenta obras propiedad del Instituto Internacional y de la BNE procedentes del mencionado donativo.

Salón Italiano del 14.11.2018 al 19.01.2019